

DG
COM H-6937

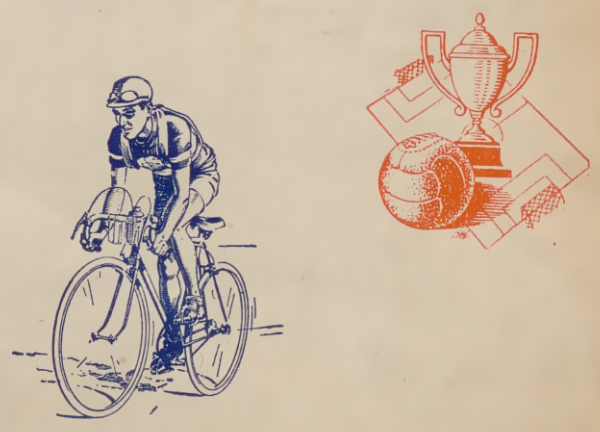


BEJAR



J. Requena

EN
FIESTAS
DE
MAYO 1964



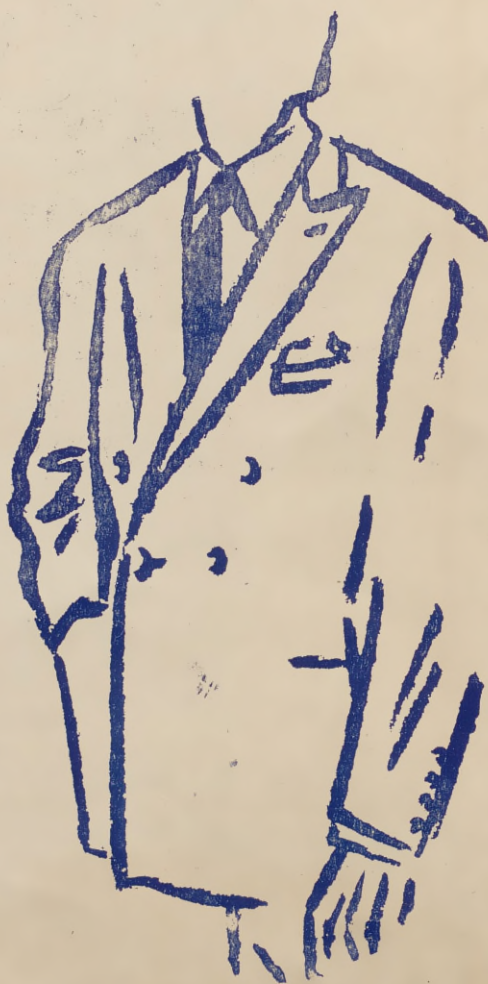
RETALES DEZA Pardiñas, 29 - Telf. 863
BEJAR



**Americanas
SPORT**

GABANES

MAGNIFICA CONFECCION Y CALIDAD



Manufacturas YUSTE

**Olivillas, 24
Teléfs. 492 y 529**

**BEJAR
(Salamanca)**

VISTA BIEN, CON PRENDAS **YUSTE** DISTINTAS A TODAS



PORTICO

ESTE programa de FERIAS DE MAYO DE 1964, que se pone hoy en tus manos, lector, anunciante, amigo, es como un ave volandera que lleva la noticia de las Ferias de Mayo bejarana a toda la Comarca, estando anunciados aquí los establecimientos más afamados y las industrias de más importancia.

Pretendemos que el PREGON, corra la pólvora por todas las orillas del río Cuerpo de Hombre, en el alto de sus puentes, para que todos los convecinos escuchen, por adelantado, la atronadora traca de la ilusión en lo más íntimo de sus corazones, y así, antes de que sucedan, disfruten ya de las FERIAS DE MAYO en BEJAR.

Deseamos que este programa tenga para el lector bejarano y para el forastero, el sugestivo e ilusionado color que de todo corazón pretendemos sea, para paladear, saborear las FERIAS DE MAYO BEJARANA.

CERVEZA

El Gavilán

ES MUCHO MEJOR

EGYCSA

TELEVISION

PHILIPS - ZENIT - VANGUARD - WERNER - TELES-PRINT

(Diversidad de modelos y precios)

RADIO - TRANSISTORES

TODA UNA GAMA COMPLETA DE PRECIOS Y MODELOS

TOCADISCOS

NORMALES - ESTEREOFONICOS Y A TRANSISTORES PHILIPS

(Diversidad de modelos y precios)

MAGNETOFONOS

INGRA - A CORRIENTE Y TRANSISTORES - PORTATILES

ELECTRODOMESTICOS

COCINAS - CALENTADORES - ESTUFAS - OLLAS PRESION - BATIDORAS
LAVADORAS CENTRIFUGAS - MOLINILLOS CAFE - PLANCHAS
SECADORES PELO - VENTILADORES, ETC., ETC.

COCHECITOS Y SILLAS NIÑOS

FRIGORIFICOS KELVINATOR

EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

(Variedad de modelos y precios)

MUEBLES

DORMITORIOS - COMEDORES - TRESILLOS - SALAS DE ESTAR
RECIBIDORES - MUEBLES DE COCINA - ARMARIOS - APARADORES
MUEBLES AUXILIARES, ETC., ETC.

(Toda una gama completa de modelos y precios)

MAQUINAS DE COSER Y BORDAR REFREY

(Variedad de modelos y precios)

EN EGYCSA ENCONTRARA TODO LO NECESARIO PARA SU HOGAR

LLEVE EL CONFORT A SU HOGAR VISITANDO EGYCSA

EL LEMA DE

EGYCSA ES

GALIDAD

GARANTIA

SEGURIDAD Y...

PRECIO JUSTO

Sánchez Ocaña, 58 - Teléfonos 329 y 396

BEJAR

BEJAR, Ciudad soñada

DE siempre anhelaba venir a cobijarme entre las fortalezas de esta ciudad industrial y laboriosa. Fortaleza lo mismo en el aspecto arquitectónico, que en el industrial, en el de su ambiente, que en su campiña. Un día se me logró. Fué un día de esos tantos que sencillos y ordinarios transcurren en nuestra vida. La deseada noticia cumplió mi propósito.

Y la encontré tal como la había soñado, como eran mis deseos de vivir.

Hasta entonces, hasta aquel día sencillo, solamente pude contemplarla de lejos en los breves momentos en que se detiene el tren para dejar o recoger alegrías, traer o llevar tristezas, hacer o deshacer negocios..., o también en este tiempo, para hacer pasar días alegres y amenos, deleitados en su agradable clima. Y recuerdo que la primera vez que de esta forma la ví, la encontré deshojada, cuajada por copos de nieve, y por ello encantadora en su paisaje. Entonces sentí más deseos de venir a participar de todos sus encantos.

Cobijarme digo entre sus fortalezas arquitectónicas, porque así lo demuestran sus murallas del siglo XI, aunque en parte desaparecidas, su señorial y voluminoso castillo, que con orgullo se levanta en la Plaza Mayor, conocido por el «Palacio de los

Duques», por haber sido residencia de éstos; la antigua Escuela de Artes, que más antiguo fue convento de San Francisco, y otras que se harían interminables.

BENITO **JOYERO**

Reinoso, 23

Teléfono 619

B E J A R

En lo industrial, diría que cobijarme como fortaleza, porque no deja de ser una en gran escala, ya que todo lo que siglos atrás se hizo o creó y persiste en nuestros días, como tal puede considerarse. Así



M A D E R A S

F R A I L E



Teléfonos 118 y 156

B E J A R

Butagás

Generalísimo, 14 BEJAR Teléfono 88

COCINAS
CALENTADORES
ESTUFAS
CALEFACCIONES POR BUTANO



RADIO
TELEVISION
TRANSISTORES



DISTRIBUIDOR
DE



SUMINISTROS
DOMESTICOS E INDUSTRIALES

PLANCHAS
MAQUINAS DE COSER
Y
TODA CLASE DE
ELECTRODOMESTICOS

tenemos que la industria textil de Béjar, date de hace 400 años. ¿Puede considerarse como fortaleza? Ya lo creo, y fortaleza que restaurándose año tras año, ha ido adquiriendo una cimentación sólida y de prestigio, hasta llegar a coger fama nacional y extranjera.

En su ambiente, entre los de su categoría, debe ser de los de mayor señorío. La simpatía, cordialidad, elegancia y amabilidad, es la que con derroche reina por doquier, lo mismo en sus angostas y tortuosas calles, de pendientes y peldaños, que le dan un carácter típico y de antigüedad, que en el interior privado del hogar, cristiano y familiar, acogedor y cariñoso.

En su campiña, más que fortaleza, cobijo de todos en todos los aspectos, pues solamente pronunciar el nombre que no en balde se les tiene asignados, es lo suficiente para comprender su veracidad: El Bosque, el Parque, los Pinos, el Castañar.

El Bosque, nos bastaría con decir que está declarado Jardín Artístico Nacional; sus encantadoras fuentes, con sus sorprendentes juegos de agua, hacen al visitante una estancia agradable y juguetona; el templete enclavado en el centro del estanque, da un aire más de señorío y elegancia. Lo preside el Palacio, que vela por los encantos que le rodean.

El Parque, que con su gigantesca y espesa arboleda se interpone ante los rayos solares, haciendo agradable su permanencia en él por su frescura, es el vivir de la infancia en los atardeceres, que con su bullicio y griterío pasan horas de alegría y de juego. Para los mayores, el deleite en los conciertos musicales.

En el invierno triste y solitario, espera con ansiedad la llegada de la primavera, para renovar su ambiente y alegría.

Los Pinos, un recreo más de esta ciudad encantada, y como su propio nombre indica, cuajado de pinos, es un lugar más, entre tantos, donde se hace deliciosa su estancia, cuya creación reciente de un parque infantil, gracias al noble y buen bejarano don Emilio Muñoz, conocido por todos, tanto por su bondad caballeresca, como por sus buenas obras, en su afán constante de un bien común, le viene a dar más abolengo y concurrencia.

El Castañar, un monte más de los que circundan la ciudad, con sus robles, sus castaños, sus chopos, con sus múltiples regatos, saltarines y juguetones, salpicado de casitas y hotelitos, es donde la Virgen de este nombre, nuestra Excelsa Patrona, tiene levantado su trono, de renombre nacional.

Cuanto podría decirse del Castañar y su campiña se haría interminable, por eso diremos lo del insigne poeta Gabriel y Galán, que tanto honra con sus obras a esta tierra salmantina, que le vió nacer, en su poesía dedicada al mismo:

«
*Despierta, que ya divisó
las lindes del paraíso
que llaman el Castañar.*
..... »

y en la que termina con la imponderable frase:

«
*¡De Béjar, al Castañar
y del Castañar, al Cielo!* »

Béjar, así soñada, así en realidad: laboriosa, pintoresca, señorial.

H. MIRÓN.

FRANCISCO NUÑEZ

MATERIALES DE CONSTRUCCION

EXCLUSIVAS:

URALITA, S. A. • CEMENTOS ASLAND • VIGUETAS NUÑEZ

Apartado, 42 - Teléfono 3

BEJAR

RADIO MARTIN

Vea el extenso surtido de muebles de todas clases y estilos que a precios sin competencia por su gran calidad presentamos en nuestras exposiciones

DISTRIBUCION EN EXCLUSIVA

TELEVISION: Vanguard, Telefunken, Askar, Westinghouse, Sylvania.

RADIO: Marfil, Vanguard, Askar, Telefunken, etc.

FRIGORIFICOS: Westinghouse.

MAQUINAS DE COSER: Sigma, Wertheim y Singer.

COCINAS DE BUTANO: Orbegozo, Lakey y varias

y un sin fin de artículos para el hogar.

Depósito Oficial
de FLEX →

RADIO MARTIN

Pardiñas, 65 - Teléfono 342

BEJAR

Novedades

MATEOS

Artículos de Regalo, Piel y Plástico

CASA ESPECIALIZADA
EN BOLSOS DE VESTIR,
SPORT, COMPRA Y VIAJE



Pardiñas, 68

BEJAR

Mercería

BLANCO

Mayor de Pardiñas, 56

BEJAR

GRAN PRONTITUD
MAXIMA EXACTITUD
ENORME ECONOMIA

OPTICA REIG

Sánchez Ocaña, 25

BEJAR

Un escritor romántico pasea por las calles de Béjar

Por F. F.

Un escritor, por romántico que sea, tiene una filosofía vital creadora, Felipe Trigo, fiel a su tesis, se suicidó cuando se sintió viejo; Hemigway se suicidó cuando su hígado no le admitía más alcohol. Un suicida es un hombre que desprecia al mundo, que le importa un ardite el mundo. Acaso el mejor suicidio fue el de Larra. Y acaso los hombres y las mujeres que se suicidan son unos cobardes o unos locos que no comprenden que hay que vencer las dificultades.

Hay ciudades que también se suicidan y otras que superan las crisis que las destrozan. Pero las ciudades son naturaleza exótica, naturaleza a la que el hombre pone en movimiento. Salamanca es una ciudad que vive de recuerdos históricos sin instalar industria pesada sobre su planicie paniega. Y Salamanca produce una enorme energía eléctrica, que conducida por Iberduero, mueve muchas industrias de Vizcaya y de Guipúzcoa. Las provincias pueden ser productoras o consumidoras. Son productoras cuando producen más que consumen y son consumidoras cuando consumen más que producen. Salamanca es una provincia productora. Entre sus cabezas de partido la que tiene más importancia ganadera es Ciudad Rodrigo y la que tiene más importancia fabril, Béjar. Las negras tierras de La Armuña son oro candeal.

Toda la melancolía provincial está en Béjar. Junto a la pujanza verde de los árboles que se desarrollan en una topografía abrupta, junto al ímpetu fabril y textil que da carácter de hormiguero a esta población, el visitante percibe complejos que merecen ser estudiados y superados por las cabezas rectoras. Hay razones básicas que conviene poner en el primer plano de estas líneas sociales y patrióticas que exaltan al más gallardo e importante florón salmantino: Béjar necesita una transfusión de sangre joven en aquellos cargos que funcionan con debilidad; Béjar necesita modernizarse en todos sus aspectos; Béjar necesita la atención y la protección ancha y económica del Estado, y sobre todo, necesita renacer resueltamente sobre sus propias cenizas, con un espíritu auténticamente europeo, enterrando para siempre todas las ideas cochambrosas que la

corroen, encontrándose y superándose, como desean los bejaranos cien por cien...

Béjar tiene una importancia turística que no ha sido explotada nunca. Es una ciudad interesante, epicentro de otras de menor cuantía pero que también reúnen valores clásicos. La realidad se impone. Hay que hacer que el mundo conozca la riqueza bifronte bejarana: los tejidos de Béjar son tan buenos como los de Sabadell y el turismo en esta zona puede ser tan agradable como el que se realiza en Benidorm. En esta población levantina hay seis mil nativos, ocho mil obreros de la construcción y un desfile de cincuenta mil turistas al año, que traen varios millones de pesetas en divisas. Nosotros co-

**CALZADOS
SANCHEZ**

Sánchez Ocaña, 8

Teléfono 671

BEJAR

nocemos Alicante; Benidorm está a cuarenta y tres kilómetros, por una carretera donde la soledumbre es un himno, donde el terreno en casi su totalidad está pelado y no reúne condiciones de siembra o de plantaciones forestales. Cruzamos otras localidades, entre ellas Villajoyosa. Aquí está Benidorm, verde y azul, como los ojos de las sirenas... Nosotros estuvimos en un mes de marzo. Poco tiempo después los caminos perdían su silenciosa soledumbre y automóviles de todos los países rodaban a las orillas del Mare Nostrum buscando hoteles, playas, sol, un clima sanatorial. Todo estaba allí desde miles de años. Pero fué un alcalde emprendedor quien lo puso en pie.

CARTONAJES

FERVI



FABRICA DE CAJAS DE
CARTON ONDULADO

ENVASES Y EMBALAJES PARA
TODA CLASE DE INDUSTRIAS

Solicite presupuestos sin compromiso

Un producto bien embalado, es un producto de marca

Miguel de Unamuno, 38 - Teléfono 5923

SALAMANCA

*Auténtica
Naranjada
Natural*

Citrancia

*Sabe a naranja
Huele a naranja
Porque es... naranja*

el camión para reparto

EBRO



Motor Diesel
de 4 cilindros
18 HP Fiscales

ptas. 205.000

(en fábrica Barcelona)

Con plataforma de estructura metálica y testero
Laterales rígidos o abatibles
y puerta trasera mediante suplemento

CONCESIONARIO:

PABLO BERNAL CHICO

Carretera de Salamanca, 3 - Teléfono 109

BEJAR



Fabricado por Motor Ibérica, S. A.



Fábrica de
MOSAICOS

MARTIN GOMEZ

TERRAZOS DE TODA CLASE

Mosaicos, Mármoles imitación madera y
toda clase de lisos y piedras artificiales

Fabricación con maquinaria eléctrica moderna

PRECIOS SIN COMPETENCIA

CAMION DE TRANSPORTES

Corralón de los Huérfanos

Teléfono 708

BEJAR

SASTRERIA BENITO BEJAR

TODA CLASE DE GENEROS A PRECIOS DE FABRICA

Igual puede ocurrir con las condiciones turísticas de Béjar. Esta ciudad necesita un hombre que la diga lo que Cristo ordenó a Lázaro: «Levántate y anda». ¿Existe ese hombre...? Nosotros creemos que sí. Lo que ocurre es que son necesarios varios equipos que trabajen a sus órdenes para imponer la grandeza que propugnamos y en cuyo desarrollo y rentabilidad los únicos beneficiados serán los vecinos de Béjar, la cultura, la sociología de Béjar. Todo esto es formar en las filas de los hombres conscientes, puros, que luchan con abnegaciones para conseguir un mundo mejor para todos. Y para lograr todas las metas enunciadas lo primero que hay que conseguir es la unidad entre los hombres de Béjar pasando por las razones básicas que señalamos anteriormente...

* * *

En Béjar existen dos organismos que conocen todos los problemas textiles que se derivan de las fábricas establecidas allí. Nos referimos a la Cámara de Comercio e Industria y a la Agrupación de Fabricantes. (La Delegación Local de la C. N. S. realiza una labor política de carácter social). Ambos organismos merecen nuestra máxima consideración. No pretendemos yugular su camino; al contrario; exaltamos la labor que realizan y consideramos que pueden superarla y les animamos a que lo hagan. La unidad hace la fuerza. El individualismo carece de esfuerzo global. Una cabeza rectora necesita — insistimos — colaboradores técnicos que trabajen abnegadamente. Nosotros hemos afirmado

en distintas publicaciones la necesidad imperiosa que hay de crear el Servicio Nacional de la Lana que puede funcionar masivamente con idénticas características a las que mueven al Servicio Nacional del Trigo. Consideramos que Béjar puede hacer suya la iniciativa que redundará en beneficio de la estabilidad económica española y contribuirá a aumentar la cabaña ovejera nacional. A medida que se mecanizan las labores agrícolas hay que derivar más tierras a pastos, más gentes a pastoreo. Hay que situar profesionales idóneos en los cargos de mando y elevar las condiciones en que viven las zonas fabriles y los clanes campesinos. Si es verdad que el campo es la despensa, como propugnó Costa y propugnamos nosotros, el campesinado merece la ayuda estatal y las fábricas transformadoras de los productos rurales, también. Y solo la unidad de los hombres de empresa puede contribuir eficazmente, definitivamente a madurar estas ilusiones convirtiéndolas en realidades que se puedan ver y tocar. Todo hombre católico oye la voz de Roma, la voz preocupada del Papa en la que hay observaciones y consejos, incluso sociales. El mundo marcha hacia una integración mundial cuyo primer eslabón es el Mercado Común Europeo. El que tenga ojos para ver que vea y el que tenga oídos para oír que oiga. Y que Dios ponga en el espíritu de todos la llama perenne de la fe. Pero no solo de la fe en la continuidad viviente después de morir: es necesario tener fe en todo lo que nos circunda y es más necesario tener fe en nosotros, en que los esfuerzos espirituales y materiales que realizamos nos conduzcan al triunfo de nuestros objetivos.

La Federación Internacional de Productores Agrícolas, con sede en París, realiza gestiones intercontinentales para mejorar las condiciones de vida de los obreros agrícolas y la Confederación Europea de la Agricultura, cuya cabeza central reside en Brugg, (Suiza) contribuye al desarrollo y mejora de la agricultura europea en los aspectos social, cultural y económico. Las empresas agropecuarias, los granjeros y los técnicos o los braceros, todos los hombres del campo, todos los valores del campo, tienen en esas organizaciones su cauce vivo, ardiente y legal. El Censo Agrario que se realiza en España y las disposiciones vigentes, que posiblemente recogen parte del tronco europeo, señalan que nuestro país crea y succiona todo aquello que origina una forma de vivencia social digna de respeto y de encomio. El campo es la raíz. Y las fábricas, en este caso las



DISFRUTE EL VERANO EN BEJAR...

...PERO SIEMPRE CON UN **KELVINATOR**

N U Ñ E Z

CONSTRUCCION

DECORACION

*Distribuidor
exclusivo de*



Cocinas a Gas Butano } **A I T O N A**
M A X B E L

Calentadores de Agua **COINTRA-GODESIA**

Sánchez Ocaña, 4
Teléfono 414

BEJAR

ZAPATOS DE
ARTESANIA

CELES

CALIDAD Y
ECONOMIA

Reinoso, 11 - Teléf. 294

BEJAR

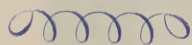
MAXIMINO MARTIN PORTELA

CARROCERIAS EN GENERAL

ESPECIALIDAD EN CABINAS METALICAS

PINTURA Y TAPIZADO EN COCHES

SOLDADURAS AUTOGENA Y ELECTRICA



Carretera Salamanca - Teléf. 556

BEJAR

textiles, las industrias transformadoras que demuestran que el mundo civilizado no solamente evita el caos sino que plantea formalmente un ideario de vida ajeno a los existentes. Paz, trabajo y salud.

Cuando se realizó el tratado de Roma de 1957, creando el C. E. E. firmaron como países miembros del mismo: Alemania Federal, Bélgica, Francia, Italia, Luxemburgo y los Países Bajos. Se les denominó por el número que sumaban: los «Seis». La importancia de las ideas que animan al Mercado Común es tan sustancial que incluso Inglaterra, —una isla de industrias frente a Europa— trata de ingresar en este Mercado. ¿Está España en condiciones de ingresar en él? Examinando este posible ingreso español en su sentido general diremos que nuestra patria se encuentra en condiciones inferiores en maquinaria en utillaje, salarios a los técnicos, a los obreros especializados o no especializados y por ende la producción nacional no es lo amplia ni selecta que la que hay en los «Seis». ¿Béjar...? La maquinaria que funciona en las fábricas bejaranas está bien para competir con la que funciona en las fábricas de Cataluña, pero no para hacerlo con las de los países comunitarios. No olviden ustedes que conviene estudiar la unificación del precio de la lana en Occidente, incluyendo, si es posible, a Australia y Nueva Zelanda.

¿Qué importancia tiene Béjar fabril en el conjunto de la economía española? Creemos que mucha y además creemos que dicha importancia puede y debe aumentarse si se logra la unidad absoluta entre todos los fabricantes de Béjar, partiendo de la idea matriz de que lo que debe de buscarse es el fondo de intereses comunes, pero nunca con un afán peyorativo de lucro o de propaganda. La historia textil de Béjar es antiquísima y la hemos mencionado en otro artículo sobre esa hermosa población, por la que sentimos un profundo amor, por que para amar a Béjar no es imprescindible ser bejarano, es suficiente ser español y tener un concepto ecuménico sobre la vida.

Ante la diversidad de opiniones que puede haber en torno a la unidad que propugnamos, nosotros mantenemos inexorablemente nuestra actitud. Los intereses creados deben caer a la cuneta. Sobre las mentalidades antiguas se incorporan los hombres competentes y audaces que consideran que hay que modernizar honradamente la industria y todas las circunstancias que la forman y la conforman; soslayando todas las que la deforman.

Béjar ama la cultura. El Casino Obrero realiza una labor divulgadora y noble y allí se pronuncian conferencias por las mentalidades más fuertes. Hay que amar las ideas. El lirismo palpita en el paisaje o en los ojos de una mujer. La unidad es la raíz de un mundo mejor.

Los obreros textiles de Béjar disfrutan de todos los



derechos y de todos los beneficios laborales y legales que les conceden las disposiciones vigentes. No hay otros obreros textiles en España que tengan mejores condiciones. Las tienen idénticas, mejores nunca.

Pero no olvideis el milagro de Italia, que hace un colofón de años era una nación atrasada en su producción textil y hoy está a la cabeza del mundo. Aquilatar las clases de lana y crear un precio único es una labor que realizan los economistas del Mercado Común creando unas condiciones a las que habrán de ajustarse todos los países que la integran y aquellos que entren a formar parte de dicha Comunidad. España tiene una deuda que saldar con Béjar y debe hacerlo cuanto antes.

Hay que modernizar a esta noble y famosa ciudad de Béjar. Bien están los hidalgos que caminan en el otoño o en el invierno envueltos en su capa parda o azul, con un aire clásico.

Pero la felicidad absoluta de los pueblos del mundo está en la producción de sus fábricas y en la sonrisa sana de sus habitantes. Hagamos el milagro de Béjar. Que se forme un Comité Técnico que visite al Jefe del Estado Español planteándole todos los problemas que deben solucionarse. Todo por Béjar. No olvideis los versos sencillos de un poeta impar:

«Quien oyendo un ¡Viva Español,
con un ¡Viva! no responde,
si es hombre no es español
y si español no es hombre...»



EGYCSA

Sánchez Ocaña, 58
BEJAR

REFREY

MAQUINA DE COSER Y BORDAR
TOTALMENTE AUTOMATICA

TRANSPORTES

Auto madrid

Servicios combinados
con toda España

RAPIDEZ
SEGURIDAD
ECONOMIA

DIRECCION: MARIANO DEL MAZO

BEJAR

Avenida del Ejército 1
Teléfono 826

MADRID

Paseo de los Melancólicos, 17
Teléfono 2 65 18 04
Calle de San Agustín, 3
Teléfono 2 21 98 13

BARCELONA

Comercio, 13
Teléfonos 22 71 27 y 21 06 38

SABADELL
TARRASA
OLOTT

MATARO
AVILA
PIEDRAHITA

BARCO DE AVILA
GUIJUELO
LEDRA DA

EMBARQUES SEMANALES A CANARIAS

Nuestros servicios son inmejorables por contar con personal especializado en el ramo de transportes

VDA. DE SERAFIN SANCHEZ

BOLSOS
ARTICULOS DE REGALO

Sánchez Ocaña, 54
Teléfono 37

BEJAR

Joyería y Platería

Vda. de L. Martín

Pardiñas, 66

Teléfono 881

BEJAR

GARAJE VALENTIN

Garantía, rapidez y economía en
las reparaciones de su vehículo

Barreiros

SERVICIO
OFICIAL



Carretera Salamanca

Teléfono 464

BEJAR



Datos históricos sobre nuestro mercado de los jueves

El mercado de Béjar es, sin duda, tan antiguo como la villa y hasta tiempo reciente fue bisemanal.

Los Estúñigas, señores de Béjar, tenían extraordinarias facultades jurídicas de gobierno y administrativas y a virtud de ellas podían imponer tributos a Béjar y a sus aldeas, lugares y términos y echar pedidos en la villa y su jurisdicción, y al modo como se agravó la feria, que posiblemente por ese gravamen perdió la franquicia que el Rey le concedió, también el mercado debió gravarse, y con exceso quizá, en las ordenanzas que dictó don Pedro I, segundo señor de la Casa de Béjar, las cuales se publicaron en 1442.

Como los excesivos tributos suelen dar resultados negativos, el mercado hubo de venir a menos y acaso por ello, desde 1462, tuvo las libertades y franquicias que se expresan en el siguiente traslado:

Las condiciones que se otorgan al mercado de Béjar, que se hace el día del jueves de cada semana en esta villa de Béjar para desde primero día de mes de enero del año venidero del Señor de 1462 en adelante, son las siguientes:

Primeramente que todas e cualquier persona de cualquier ley o Estado o condición que sean tanto que nom sean vecinos ni moradores en esta dicha villa de Béjar, ni en su Tierra, salvo de fuera parte que viniere a vender e comprar e trocar e cambiar cualesquier mercaderías de cualquier calidad que sean, excepto vino, que las puedan vender, e trocar e cambiar en el dicho día jueves que se hace el dicho mercado de cada semana libremente, sin pagar alcabala ni otro derecho alguno e entrar e salir sin pagar portazgo ni pagarse ningún otro derecho ni tributo alguno excepto el peso porque es propio del Concejo de la Villa, e esto que se entienda vendiendo las tales mercaderías el dicho día del mercado desde que saliere el Sol hasta en la noche que pueda tratar sus mercaderías e recibir su dinero sin candela. E pasado este tiempo si comprare o vendiere o trocare o cambiare

algunas de las mercaderías que hubiere traído al dicho mercado sean tenidos de pagar el alcabala en los derechos que se pagan en la dicha villa.

Otro sí por cuanto el portazgo de esta dicha villa de Béjar está en costumbre e condición que cualesquier mercaderías que se vinieren a vender a la dicha villa, e se mantienen, que pague portazgo, o si las nom vendieren que les nom pague, e por evitar debates e cuestiones e achaques a los que vinieren a vender e a comprar al dicho mercado con los dichos arrendadores del dicho portazgo, declárase e ponerse por condición que cualesquier



mercaderías que se vinieren a vender al dicho mercado puedan entrar el miércoles, que es un día antes e vender el jueves e salir con ella o con otras que hubiere comprado el jueves en todo el día del dicho mercado o otro día, viernes hasta mediodía, sin pagar derecho de portazgo ni pasaje ni otro tributo alguno salvo que se vaya libremente donde quisiere excepto la cobranza de las carnicerías de la dicha villa, que está a tal costumbre pague su portazgo, pero si después de pasado el dicho medio día sacaren algunas mercaderías de la dicha villa de las que hubieren vendido como las que compraren o tro-

TALLERES ELECTRONICOS

HIJO DE F. ESPINA

BEJAR

Instalaciones - Montajes

Bobinados de maquinaria eléctrica

Riegos

Electricidad del automóvil

FERNANDO MORETON PUIG

LANAS PARA LABORES

HILADOS DE ESTAMBRE
PARA GENEROS DE PUNTO

FABRICA Y OFICINAS: Nogalera, 6

Teléfono 693 - Apartado de Correos 64

BEJAR

Festejos de la Feria

1964

parcimiento y diversión de todos.

En la Plaza Mayor,



se instalará un magnífico e importante Circo, con variadas funciones.

En los Casinos bejaranos, se celebrarán, durante los días de la Feria de Mayo, magníficos y animados Bailes de Sociedad.

Nuestra Banda de Música obsequiará al vecindario con alegres pasacalles, en

los que interpretarán bonitas y variadas composiciones.

Las Empresas del Teatro Cervantes y Cine Castilla, seleccionarán durante estos días estupendos programas, dignos de estas ferias de Mayo.



VINATOR

DE FAMA MUNDIAL
PARA PRESTIGIO

BEJAR

calidad...

cantidad...



su tipo de
refresco

SERVICIO OFICIAL



Una instalación moderna para
el mejor servicio del automóvil

TALLERES CORSINO

Carretera de Salamanca

BEJAR

Teléfono 285

SERVICIO OFICIAL

PERKINS



SERVICIO OFICIAL

REPARACION DE TODA CLASE DE VEHICULOS
LAVADOS Y ENGRASES A ALTA PRESION
EQUILIBRADO DE RUEDAS - CARGA DE BATERIA
LIMPIEZA Y VERIFICACION DE BUJIAS E INYECTORES DIESEL

El creciente número de nuestros
CLIENTES avala nuestro prestigio

FRAILE

GESTORIA - ESCUELA DE CONDUCTORES

Matriculación

Obtención de documentos

Y
Transferencia de vehículos

de
Oficinas Públicas

PASAPORTES

Sánchez Ocaña, 46
Teléfono 896 - Apartado 101

BEJAR



Espectáculos

Teatro Cervantes

Continuando su línea de superación, presentando en las más señaladas fechas los espectáculos de mayor interés en España, la prestigiosa Empresa de nuestro elegante Coliseo, ofrecerá teatro y cine de aceptación y calidad indiscutibles. Arranca en la Feria Chica bejarana, el sábado día 2 de Mayo con la nueva presentación del Espectáculo de la simpatía, «Bombones de España» que a juzgar por la acogida que tuvo el año anterior, será un éxito popular grande, ya que a la elegancia y buen tono de esta versión distinta, se han unido esta vez nuevas bellezas, nuevos actores y la actuación en escena de magnífica orquesta atracción que animará todo el variado programa, autorizado solamente para mayores.

Y en los días de Feria auténtica, 3, 4 y 5 de Mayo, la película del triunfo arrollador, el film a gran espectáculo que permanece en Madrid en el suntuoso cine Palafox, después de varios meses agotando localidades. «55 días en Pekín», rodada en supertechnirama-technicolor y autorizada para todos los públicos. Es el estreno más importante en la historia del cine producido por Samuel Bronston. Todo cuanto requería la más gigantesca producción de todos los tiempos fue puesto en marcha para conseguir la película que señala un nuevo triunfo en el plan de producción del famoso promotor norteamericano.

Desde la construcción de la antigua ciudad de Pekín, tal como era a principios de siglo, época en la que tiene lugar la acción del film, hasta el acoplamiento de equipos técnicos, pasando por un ejército de colaboradores expertos, de artistas famosos, de miles de extras, de especialistas que, a las órdenes de la inteligente batuta del director Nicholas Ray, colaboraron con entusiasmo para coronar con éxito esta obra que ahora llega a nuestra primera y admirable pantalla como un asombroso espectáculo de acción, color y aventuras.

Cada aspecto de esta película ha sido cuidadosamente estudiado. Cada hombre en su puesto para una marcha victoriosa hacia el triunfo. Ahí está «55 días en Pekín» para hacer grande la Feria pequeña, seleccionada por una Empresa cuidadosa del interés de su público. Diremos por último que el reparto es sensacional, al frente del cual van Charlton Heston, el inolvidable protagonista de «El Cid», Ava Gardner, la más bella entre las artistas bellas del cine mundial, y David Niven, Flora Robson, Leo Genn, Paul Lukas con la música ya popular en la calle, de Dimitri Tiomkin. Prepárense a contemplar lo más gigantesco que se hizo en cine.

Cine Castilla

Día 3.—Estreno a todo color y apto menores de una película sensacional «Feria en Sevilla», interpretada por Miguel Liger y Conchita Bautista.

Día 6.—José Luis López Vázquez y Amparo Soler Leal la pareja ideal del cine de humor, «Confidencias de un marido». Apta.

Día 7.—Otro maravilloso estreno del cine español, «Los atracadores», por Pierre Brice, Julián Mateos, Agnes Spaak. Mayores.

Día 9.—Robert Ryan, Robert Stack y Shirley Yamaguchi en el estreno de «La Casa de Bambú», para mayores.

EGYCSA

RECEPTORES - TOCADISCOS

TODA UNA GAMA COMPLETA DE MODELOS Y PRECIOS

SANCHEZ OCAÑA, 58 - BEJAR



Esteban Gutiérrez, Sucesor

BEJAR

FABRICA DE TEJIDOS

Paños, Granitos y Gabardinas para uniformes

ARTICULOS ESPECIALES:

Tapicería de coches, paños para billar y talaes.

**SERAFIN
GILART
FITE**

**TINTORERIA
INDUSTRIAL**

Puente de San Albín, 6
Teléfonos 398 y 540

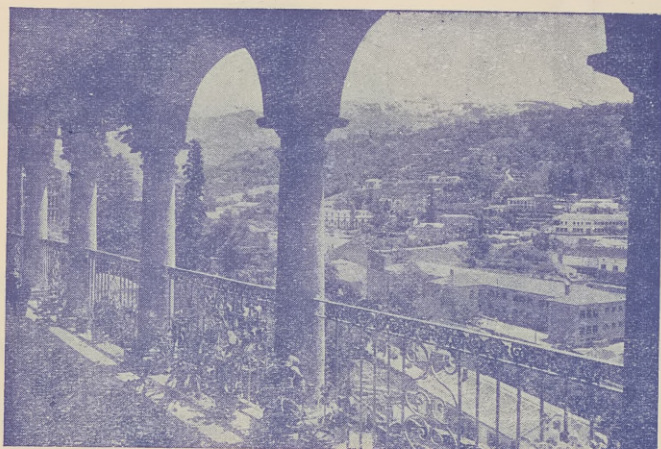
BEJAR

**Su ropa limpia,
con rapidez,
con eficiencia,
sin deformar,
sin encoger,**



TELEFONO 791

**Para cada prenda
de su ropero,
el procedimiento
más adecuado.**



EL CASTAÑAR

I

*¡Ved la verde maravilla
de belleza y de frescura
que puso Dios a la orilla
del desierto de Castilla
y el erial de Extremadura!*

*Es el arpa soberana
donde vibran los rumores
de la ciudad bejarana,
que es una hermosa artesana
rica en virtudes y amores.*

*Cuando entregado a mis sueños,
tristísimos o risueños,
corro por tierras de hermanos,
de los campos extremeños
a los campos castellanos;*

*el geniecillo que vuela
cerca de mi, noche y día,
el que mis penas consueta
y amorosísimo vela
mis sueños de poesía,*

*este dulcísimo aviso
me suele muy quedo dar:
«Despierta, que ya divisó
las lindes del paraíso
que llaman el Castañar».*

*Y libre la mente, herida
de ensueños que dan enojos,
sacudo el alma oprimida,
dispuesto a bañar mis ojos
en la visión prometida.*

*Y mientras voy bordeando
el bello edén secular,
voy sin palabras forjando
un cantar más dulce y blando
que este grosero cantar.*

II

*La vida me da dolores,
pero también me da amores,
que es darme dichas muy hondas...
¡Fueran acaso mayores,
gozadas bajo tus frondas!*

*Mas, ¡ay!, que aunque peregrino,
tu visión no me has negado,
al cruzar este camino
siempre voy arrebatado,
con paso de torbellino.*

*Y aunque al pasar sé llevar
alma y ojos codiciosos
abiertos de par en par,
tus misterios más sabrosos
no puedo paladear.*

*Miro tus sendas oscuras
perderse en las espesuras,
y presiento tus canciones,
y venteo tus frescuras,
y adivino tus rincones...*

*Y yo me fijo cantando
tu peregrina hermosura.
la música interpretando
del himno sereno y blando
que tu oleaje murmura.*

*Los ojos y el alma abiertos
del hijo de los desiertos
¡con que delicia te ven!
¡Qué pobres mis pobres huertos,
después de visto el edén!*

*¡Qué misera aquella higuera,
de donde cuelgo mi lira,
y aquella parra casera
que a dulce compás suspira
de mi guitarra severa!*

*Pulsárala en las hojotas
moradas de tus umbrías,
y fueran sus melodías
opulentas y pomposas,
como tus frondas sombrías.*

*¡De aguas puras los rumores,
frescas sombras, brisas sanas
y perennales verdores!...
¡Qué hermoso vergel de flores
es el vuestro, bejaranas!*

*Templo en que Naturaleza
puso grandiosa belleza,
tan llena de majestad...
desde tu espléndida alteza,
mira la hermosa ciudad.*

*Blanca como una paloma
que descansa en el alcor,
el sol de la vida toma,
posada sobre esa loma,
como la abeja en la flor.*

*Lavandera y cardadora,
infatigable hilandera,
batanera y tejedora,
tiene historia de señora
y honrada vida de obrera,*

*Respira tus brisas duras,
sus ojos en ti recrea
y busca en tus espesuras
alivio a fatigas duras
de la perenne tarea.*

*Si hacer su epopeya quieres,
escoge en salmos austeros
plegarias de sus mujeres.
rumores de sus talleres
y cantos de sus obreros.*

*Por las abiertas ventanas
de fábricas y de hogares
penetran las brisas sanas
que agitan, dulces y ufanas,
tus árboles seculares.*

*Pues tiene tu rico aliento
música que da contento
y efluvios de esencia rica,
que la sangre purifica
y equilibra el pensamiento.*

*¡Hinche de salud briosa
la vida de esas legiones
de la gente laboriosa,
y reine en sus corazones
tu paz augusta y sabrosa!*

*Bejarano edén ameno;
¿qué es lo que no podrás dar.
sí, para hacerte más bueno,
puso el Señor en tu seno
la Virgen del Castañar?*

*Bejarano paraíso:
si el Cielo donarte quiso
ricos veneros tan bellos,
tu pueblo será preciso
que venga a abrevarse en ellos.*

*¡Abre veneros tan sanos,
y tus cultos bejaranos
y tus lindas bejaranas
beban perfumes cristianos
disueltos en brisas sanas!*

*Y almas y cuerpos al par,
en salud podrán cantar
este su más dulce anhelo:
«¡De Béjar, al Castañar,
y del Castañar, al Cielo!».*

Luis
Rodríguez
Sánchez

LANAS Y PEINADOS

IMPORTACION

EXPORTACION



Carretera de Salamanca, 3
Teléfono 348 **BEJAR**



Transportes **RODRIGUEZ**

CAMIONES DE GRAN TONELAJE

TRANSPORTES GENERALES Y PARA GANADO

RAPIDEZ

SEGURIDAD

GARANTIA

Carretera de Salamanca a Cáceres, 3
Teléfono 348 - Particular 157 **BEJAR**

HILATURAS DE ESTAMBRE

TRANSFITEX, S. A.

■ TRANSFORMACIONES DE FIBRAS TEXTILES, S. A. ■

Carretera de Salamanca, s/n.

Teléfono 543

BEJAR (Salamanca)

Una, dos y...



A LA TERCERA VA LA VENCIDA

POR J. DE F.

Jornadas de verdadera emoción y esperanzas, son las que al aficionado le aguardan, al disputar de nuevo el Béjar Industrial, la fase de ascenso a Segunda División.

Cuando estas líneas, vean la luz, el Béjar Industrial y los aficionados, vivirán días de verdadera incertidumbre, como consecuencia, de la espera del sorteo y más tarde de la incógnita, de cómo será el primer conjunto al que ha de enfrentarse.

Una, dos y tres, con la presente, son las veces, que el Béjar se ha presentado al certamen del ascenso.

En las dos primeras podemos decir, estuvo muy cerca de lograrlo, en la presente hemos de desear que la suerte nos depare tan buena o mejor fortuna, para ver de una vez, encaramado al Béjar Industrial en categoría superior.

Al tratar de este tema, en este nuevo y nacido programa de Ferias, tema de tantas ilusiones y esperanzas para el futbol bejarano, queremos mostrarnos optimistas en la manera de ver las posibilidades que le aguardan al Béjar en esta competición, dejando a un lado el pesimismo, nada agradable, con el cual muchos aficionados se recrean y pensar solamente que nuestro equipo puede y debe llegar tan lejos, como todos deseamos, para cuyo logro ha de contar con la ayuda incondicional de todos los bejaranos.

Apoyemos nuestro optimismo, en el hecho de que, la unión hace la fuerza y por tanto, reagrupados todos, aficionados y no aficionados, diseñados bajo un mismo patrón de ideas, como son la de ver al Béjar en Segunda División, debemos colaborar a que este fin sea logrado, con espíritu de bejaranismo hacia la Junta Directiva y jugadores, desplazando de nuestras mentes, esas ideas, que nos retraían de acudir en otras jornadas a Mario-Emilio, para dar lección de verdaderos aficionados, con asistencias a la altura de las visitas del día del Real Madrid y Abarán, en las cuales se patentizó de una manera sensible, que los bejaranos cuando quieren saben corresponder con hidalguía, para entonces encontrar el equipo el apoyo incondicional de los suyos a través de los encuentros que hayan de disputar.



EGYCSA

TELEVISION

SERVICIO TECNICO GARANTIZADO

Sánchez Ocaña, 58

BEJAR



**EL ARCA PAÑERA
BEJAR**

Tejidos de Alta Calidad
en Lanería y Pañería

Mansilla, 28
Teléfono 570
BEJAR



Géneros de punto
para
Señora y Caballero

Colón de San Juan, 10
Teléfono 743

BEJAR



Dejando a un lado las reflexiones, vamos a tratar bajo nuestro punto de vista las posibilidades que pueda tener el Béjar Industrial en la presente fase de ascenso. Creemos haber dicho en más de una ocasión y a través de nuestro periódico habitual, que las posibilidades del Béjar en esta temporada son de un horizonte esperanzador, ya que han quedado muy bien reflejadas a través de todo el torneo liguero, en el que no encontró oposición por parte de ninguno de los 15 conjuntos restantes que componen el Grupo.

Muchos quizás, esto lo miren como un espejismo particular del que esto escribe, pero para los que al igual que nosotros, han sido testigos de encuentros fuera de Mario-Emilio, como ocurrió en León el día del partido Leonesa-Béjar, en el cual se ponía en juego un título, que podemos decir, como lo atestiguamos en su día, que el Béjar Industrial posee un equipo muy superior al de otras ocasiones y con una capacidad de emprender empresas de tanta o mayor envergadura como a las que hubo de hacer frente en las dos fases de ascenso anteriores.

Para hacer esta afirmación tomamos como base, que salvo lesiones e imprevistos, el Béjar podrá presentar en el momento de sonar el gong de la fase de ascenso un conjunto más solidificado, heterogéneo y joven, que el que sucumbió en Vallecas, toda vez que, pese a esa desconfianza de muchos en la defensa, ésta, en partidos de envergadura sabe multiplicarse, arropándose muy bien, en la colaboración de sus medios, no dejando huecos ni lugar al adversario, mostrándose segura y organizada, factores muy importantes en estas bazas decisivas. El resto del equipo, creemos huelgue decirlo, supera en mucho el del año anterior, pese a poseer la mayoría de los mismos jugadores, pero que en el presente, por la conjunción y buen entendimiento de los que lo forman, hacen que el equipo posea otras virtudes muy distintas y pueda exhibir, como lo ha hecho por todos los campos del Grupo, un fútbol elegante, vistoso y práctico a la vez.

Cerramos nuestro comentario con el deseo de que todos colaboremos en esta empresa deportiva que se avecina, ya que el fruto de ella es para orgullo de nuestra Ciudad y si después de una, dos y tres veces que se intenta, debemos hacer que el dicho se cumpla para decir... a la tercera va la vencida.



EGYCSA

Sánchez Ocaña, 58

BEJAR

KELVINATOR

EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

5 AÑOS DE GARANTIA

FABRICA DE CAMELOS

CELA

BEJAR

Olleros, 5
Teléfono 64

SALAMANCA

María Auxiliadora, 7
Teléfono 3485

PASTELERIAS

Mayor, 48 y Puerta de Avila, 20

BEJAR

SERVICIO



SERVICIO



TALLERES Y GARAJE

SALMANTINO

**ANGEL
GOMEZ
SEGURADO**

F. Villalobos, 8

Teléfono 203

GUIJUELO

SANTIAGO CALZADA

HIJO Y SUCESOR DE RAFAEL CALZADA

Teléfonos { Particular, 448
Oficinas, 61
Casablanca, 173

Direc. telegráf.ª: CALZADA
Apartado de Correos, 5

BEJAR

Almacén de Ultramarinos en BEJAR

Fábrica de Jabón en
CASABLANCA-PALOMARES

FERRETERIA

LINO R.-ARIAS

MUEBLES - HERRAMIENTAS - LOZA - CRISTAL

PARDIÑAS, 28

BEJAR

TELEFONO 24

MAQUINAS
DE COSER

Singer



ASI FUE LA LIGA

En otro lugar de este folleto de las ferias chicas de Béjar, se habla de las posibilidades de nuestro equipo titular en el camino inmediato de la promoción de Ascenso a Segunda.

Me toca a mí en esta colaboración solicitada por los buenos amigos confeccionadores, el tema del resumen ligero que con sumo gusto y desinterés escribo.

Tras de las dos campañas anteriores triunfales con la mala suerte del último paso en la promoción, trunca-das las esperanzas de ascenso ante el Langreo y el Abarán, éste con el mal paso de Vallecas en donde bien mirado apenas teníamos posibilidades, vino el bajón estival, en que los directivos de la gestora no dieron muchas señales de vida a los aficionados, hasta el punto de que cuando se convocó la general, había malestar y desenfoque de problemas que quedaron aclarados, si bien por causas que no hemos comprendido bien, la afición se apartó del Club, ante un aumento de cuotas, sin haberse puesto ya en toda la temporada en bloque al lado del Béjar, resintiendo su economía y poniendo una nota de frialdad, que dice poco en pro de unos sacrificados señores, que sin duda estarán bien pesarosos de haberse entregado al brillo del Club y de su Ciudad.

Pero el equipo a pesar del alejamiento de los socios y espectadores, fué confeccionado magníficamente como lo probaría la campaña posterior, que se inició en Setiembre. Quedó el mismo entrenador, Martín Camino, con su experiencia y grandes dotes, hombre sencillo y cabal y aparte de los buenos jugadores del año anterior, se trajeron otros, jóvenes y prometedores, que pronto a despecho de unos encuentros iniciales, flojos contra el Plus Ultra y Cacereño, pisaron firme en la Liga, conjuntándose a la perfección.

Ha tenido muchas virtudes el cuadro local este año. Una y muy importante ha sido la de moverse con un grupo de jugadores escasísimo, con una gran suerte y mimo por parte del entrenador, evitando lesiones, expulsiones y otras causas. Destaca más así su liderato.

En principio las posiciones en el grupo no se definieron. Europa, Ponferradina, Leonesa, La Bañeza (revelación de la primera vuelta), mandaron en los primeros puestos, junto con el Béjar, sin apenas distancias. Nuestro cuadro encajó tres derrotas en la primera vuelta, en La Bañeza, Palencia y Ponferrada, ninguna de las tres clara, interviniendo imponderables y árbitros.

Pero en seguida comenzó la cosecha de positivos, los triunfos claros en Mario-Emilio, las tardes de gloria y el estilo magnífico del que pronto se pondría a la cabeza del Grupo para no dejar ya el liderato en toda la liga.

Desde el encuentro jugado en Ponferrada a mediados de la primera vuelta hasta el final, el Béjar Industrial no volvió a perder ni un solo encuentro ni fuera ni en casa, y lo que es mejor sin empatar tan siquiera en Mario-Emilio, lo que nos da un récord formidable, con la totalidad de los puntos de casa, cuatro empates fuera de casa, tres derrotas y el resto victorias legítimas de los 29 encuentros jugados.

Estoy confeccionando estas líneas por necesidades de ajuste antes de jugarse el último partido de Liga,

que no creemos pierda el Béjar, ni empate, ya que empañaría su brillante historial de esta Liga y más en especial de la segunda vuelta.

Punto culminante en Mario-Emilio fué el partido jugado contra los de La Bañeza ganado por 8-0, en que el Béjar rayó a altura extraordinaria aunque el piso del campo estaba impracticable por el barro. Fuera los puntos más importantes fueron Valladolid y León, ya que al empatar con tan peligrosos rivales, el Béjar aseguraba su derecho a estar por encima en caso de empate final, que a la postre no ha hecho falta por haberles rebasado con creces, superando al segundo el Ponferrada en cuatro positivos, en seis a los leoneses y en siete a los vallisoletanos.

Se dice que el grupo ha sido flojo. Que lo del Béjar no es tanto. No es verdad. Aparte de la falta del Cacereño, suplida muy bien por los de Ponferrada, el año anterior anodinos, ha habido como otros años un grupo de seis equipos en lucha por el título, y los demás jugaron al nivel habitual en otras temporadas, con el descenso del Palencia, y las novedades de la Bañeza y el Ciudad-Rodrigo en la primera vuelta.

J. Requena

BEJAR

Han marcado nuestros chicos 82 goles, la más alta del grupo en la jornada 29, encajando 17 goles, la más baja con creces del grupo, cifras que avalan el título de líder.

El equipo habitual que jugó fué: Turrión; Sancho, Mencía, Gonzalo; Nico, Villaverde; Noda, Melo, Unamuno, Expedito y Domínguez. Participaron y los citamos por orden de mayor número de intervenciones, Martín, Larache, Santa María, Angelín y Manolín.

Terminamos diciendo que el Béjar de este año ha exhibido dentro y fuera de casa, veteranía y juventud a un tiempo, con hechuras de un futbol práctico y vistoso, que debe ser orgullo para sus fieles seguidores. Que luego el premio del ascenso llegue o no, es cosa aparte, teniendo en cuenta las vicisitudes que entran en estos partidos a cara y cruz.

Merece la directiva un justo elogio por su trabajo silencioso, eficaz y brillante, que hacemos extensivo al delegado técnico Sr. Vaquero, y más en especial al equipo completo y a su entrenador, esperando que amparados por los socios y seguidores, unidos todos en apretado afán, logre el equipo su objetivo de todo el año: ascender.

ANGEL.

REPORTAJES
TADEO

Merinas, 33 BEJAR

BAR SORIHUELA

EXTENSO SURTIDO EN TAPAS DE COCINA

Plaza Mayor, 2 - Teléfono 742

BEJAR

EMILIO SANCHEZ

ALMACEN DE CEREALES, PIENSOS Y ABONOS

CONCESIONARIO PARA BEJAR Y SU COMARCA DE
LOS ACREDITADOS PIENSOS COMPUESTOS «VISAN»

Gerona, 20

BEJAR

Teléf. 655

Establecimientos

ARIAS

PROPORCIONA
BIENESTAR
AL HOGAR

Zúñiga Rodríguez, 2

Teléfono 112

BEJAR



Al habla con el entrenador

Sr. Martín Camino

POR ARANI

Hemos entrevistado al entrenador del C. F. Béjar Industrial, Sr. Martín, quien muy amablemente nos ha dado todas las facilidades para contestar a estas preguntas sobre la actualidad deportiva bejarana.

—¿Está usted contento en Béjar, señor Martín?

—Muy contento. Francamente contentísimo y si sobre esto tuviera que hablar, creo sinceramente que este programa sería insuficiente para poder contar toda la simpatía y agradecimiento que tengo hacia este Béjar querido.

—¿Cómo ha visto usted la temporada?

—La he visto en sus dos facetas: fácil y difícil. Muy fácil a última hora y algo difícil en su principio.

¿Consideró que había enemigos potentes?

Pues sí. Hemos tenido tres equipos que nos han perseguido bastante durante toda la competición (Leonesa, Ponferrada y Europa Delicias), y nos han obligado a pisar el acelerador hasta última hora.

¿Ve usted posibilidades de ascenso a Segunda División?

Igual que cualquier otro equipo

que queda campeón de su grupo. Pero hemos de tener en cuenta que existen varios factores para poder conseguirlo, uno de los principales, es la suerte cuando se haga el sorteo para la Liguilla.

—Denos una opinión técnica sobre el Béjar Industrial.

Técnicamente, aunque tenemos una plantilla reducida, puedo asegurar que todos nuestros jugadores son buenos para la Tercera División y algunos de ellos, con facultades sobradas para jugar en equipos de mayor categoría.

¿Qué enemigos ve como rivales más peligrosos en la Fase de Ascenso?

En principio, podemos considerarlos a todos, pues cuando un equipo queda campeón de grupo es por algo. Por otra parte, no disponemos de un conocimiento a fondo de cada uno de ellos, y siempre pueden existir sorpresas, como ocurrió el pasado año con el Abarán.

—Finalmente ¿qué nos dice de la Junta Directiva?

Esto, igual que la primera pregunta, tendría que hablar muchísimo, pero para ser breve, puedo asegurarles que he tratado con verdaderos caballeros, correctos, se-

ñores, que se han portado con todos nosotros como unos auténticos padres. Sin lugar a dudas, puedo decirles que el fútbol de Béjar, vive gracias a esta Junta de tan dignos caballeros.

—Por último, añada usted alguna cosa para la afición y en general para el pueblo de Béjar.

Aprovechando esta oportunidad que ustedes me brindan, quiero hacer llegar a todos los aficionados mi sincero agradecimiento por el apoyo y aliento que nos han venido dando a través de la competición y las deferencias que han tenido, no solo conmigo sino con todos los jugadores, lo que ha hecho que nuestra moral siempre estuviese elevada. También me permito hacerles el ruego de que, si su apoyo siempre ha sido grande, hagamos todos un supremo esfuerzo para que la nueva competición de la Liguilla de Ascenso, sea el trampolín que nos lance definitivamente a la Segunda División tan deseada por todos.

Nosotros, no podemos decirle nada más que su ilusión y la nuestra, que entendemos es la de todos los bejaranos, se ve convertida en una auténtica realidad.

Muchas gracias señor Martín.

EGYCSA

M U E B L E S

COMEDORES - DORMITORIOS - TRESILLOS - RECIBIDORES - ETC.

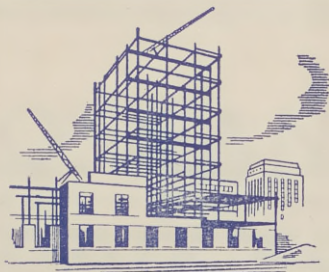
Sánchez Ocaña, 58

BEJAR

Paulino Matas Dominguez

Hijo de Estanislao Matas

CONSTRUCCIONES DE
OBRAS EN GENERAL



VENTA DE PISOS

Padre Roca, 21

B E J A R

Teléfono 559



LOREN

MERCERIA



REGALOS

San Juan, 14

Teléfono 536

B E J A R

Saneamiento y Calefacción

HIJO DE JESUS HERNANDEZ

TECNICO EN CALEFACCION

Generalísimo Franco, 15

Teléfono 505

B E J A R

BAR CHORI

LA CASA MAS ANTIGUA DE BEJAR

40

AÑOS AL SERVICIO DEL PUBLICO
ES NUESTRA MEJOR PROPAGANDA

Olleros, 19

B E J A R

Peregrinos frecuentemente por las tierras de Béjar, hemos sentido en ellas sensaciones entrañables. Pero el camino que más seguimos es el de Salamanca a la bella e incomparable ciudad, porque nos lleva cara a la sierra.

Al iniciar la ruta, se quedan atrás las torres de Salamanca, encendidas sus piedras por los rayos del sol, para entrar en la planicie, pasando la línea ocre de los encinares que rompen la monotonía del paisaje.

Al trasponer la villa de Guijuelo, comienza un cambiante completo de la topografía. Se va dando cara a la sierra. Remontado el sol, se ofrecen las montañas con matices y fulgores que casi ciegan. El espectáculo impresionante y magnífico, se queda en los ojos ante la contemplación de la Naturaleza, en una soberbia variedad de tonos.

Desciende la carretera en curvas que cruza los primeros cerros. En los valles, se recogen a uno y otro lado, Cabeza de Béjar y Fuentes, hasta que nos saludan los álamos de la Nava, y poco después, viendo apenas la torre de la iglesia de Sorihuela, observamos inundado de sol, Fresnedoso, para comenzar la ascensión del Puerto de Vallejera.

Desde lo alto, en la curva misma, junto a la fuente, las tierras de Béjar se nos presentan maravillosas. Y, entonces, cerrado el valle por las dos montañas diferentes en su vegetación, sentimos toda la influencia literaria de un hombre que situó en esos parajes, la acción de los más bellos e interesantes poemas.

¿Cómo vemos estas tierras? Entregándonos a la influencia literaria, para reafirmar las impresiones en los mismos lugares, cual si se abriesen ante nosotros los escenarios, los personajes y hasta escucháramos los tiernos idilios pastoriles, como églogas virgilianas, de Neska a Irko; de Igaría y Alaiz, de las novelas de Juan Muñoz, el ilustre cronista bejarano.

Desde el más alto picacho de Gredos, Almanzor, el caudillo moro que dominaba España, preguntó a Sabit:

-- ¿Qué sierra es aquella?

—La de Béjar, señor.

—¡Ah, sí; Béjar. Allí manda Ishac —recordó el moro— ¿Qué sentimientos dominaban en aquel instante a Almanzor?

Solo leyendo la narración medieval «Olalla», puede darse una impresión exacta. El caudillo estaba frente a la sierra de Béjar, lejana, envuelta en las brumas del atardecer, desde el picacho que lleva su nombre en la ingente sierra de Gredos. El la tenía segura en el mando de Ishac. La ciudad misma estaba bajo su dominio y en ella morían de amor y pasión los dos amantes cautivos cristianos, con fe y ansias de liberación, Olalla y Rudorico.

En este remanso del Valle de Vallejera, nos detenemos frecuentemente para meditar sobre esta narración hecha belleza descriptiva, tierna y cálida, por el acusado lirismo y el rezumar de historia que se evoca. Las dos sierras, cierran casi el camino, como si solo fuesen una especie de brecha sobre un desfiladero. Por allí, desde «Cabeza Gorda» y «Campanita», desde la Peña de Alaiz —motivo también del idilio de Igaría y el joven mancebo, inconstante e infiel al amor de la pastora— desde la misma «Peña Negra», descendieron durante la noche las legiones cristianas que en la sierra se ocultaban y establecieron comunicación por medio de hogueras, para reconquistar la ciudad amurallada de Béjar.

Aquella era la sierra de Béjar que Almanzor contemplara desde la atalaya de Gredos. Aquéllas, las montañas que produjeron en el caudillo árabe sensaciones que bien hubieran podido ser presentimiento de su derrota y de su muerte en Calatañazor.

Por eso siempre, en el camino de Salamanca a Béjar, cara a la sierra, nos llegan las sensaciones de la historia de la ciudad, antes de alcanzar la Béjar paradisíaca que trabaja, que se afana, que busca la prosperidad y se llena de fe mariana por su Excelsa Patrona la Virgen del Castañar.

JAVIER DE MONTILLANA.

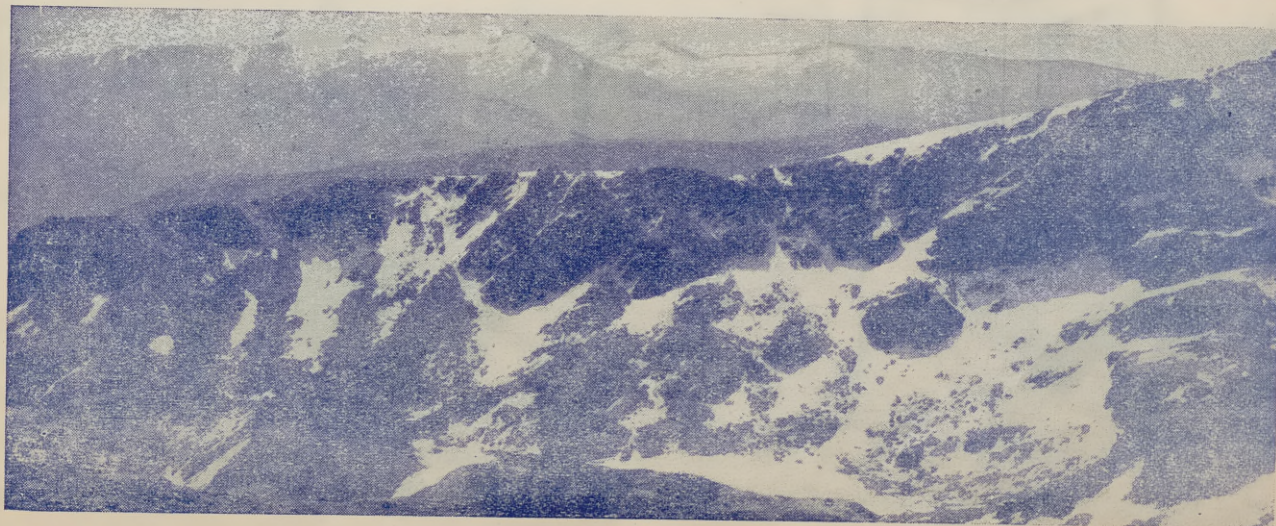
EGYCSA

ELECTRODOMESTICOS

COCINAS - LAVADORAS - ESTUFAS - CALENTADORES - ETC.

Sánchez Ocaña, 58

BEJAR



Página de Humor



—Usted necesita aire libre, ejercicio... Algo así como un fin de semana conmigo en la Costa Brava



—Llévate el perro, Pepe, que llega mamá.
—Pero... ¿crees que también podrá con él?



—Tenias razón, querido, el camino más largo entre dos puntos es una calle con tiendas.



—¡Es un padre! ¡Soy una niña! ¡Soy una niña!



—YA TENEMOS ASEGURADO EL ALMUERZO DE MAÑANA, QUERIDO.

HOSTAL

El Gallo



BAR RESTAURANTE

CANTAGALLO
(SALAMANCA)

TELEFONOS 2 Y 3

SITUADO EN EL KILOMETRO 77 DE LA
CARRETERA DE SALAMANCA-CACERES

JARDINES - PISCINA OLIMPICA

25.000 m.² de recreo

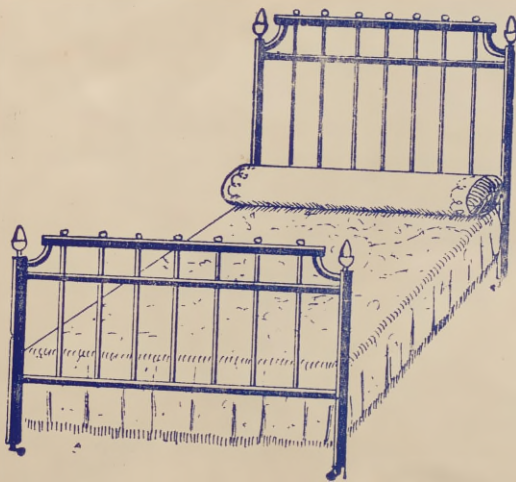
SERVICIO PERMANENTE

BODAS - BANQUETES - BAUTIZOS

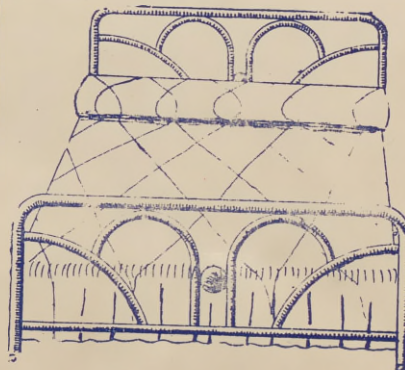
PRECIOS NORMALES INCLUIDA PISCINA

CASA CENTRAL: CAFÉ-BAR LA TERRAZA

TELEFONO 220 * BEJAR



↑
ANTES



↑
DESPUES

CIRUGIA METALICA

Transformación
y niquelado de camas.

Pulimentación, baños de co-
bre y níquel, para accesorios
de automóviles, planchas,
bandejas, cubiertos y toda
clase de objetos metálicos.

INSTALACION DE ESCAPARATES

TALLER DE CERRAJERIA

VICTORIANO

CEJUELA

Olleros, 28 - Teléfono 507

BEJAR

Unica Casa
especializada
en esta plaza.



Hoy. como ayer,...



**G
A
S
E
O
S
A**

**M
O
L
I
N
A**

...SIGUE ENTRE USTEDES
A TODAS HORAS, EN
CUALQUIER LUGAR, SE DESCUBRE
LA AGRADABLE SORPRESA DE
GASEOSA MOLINA
PONIENDO ESA NOTA DE ALEGRIA
TAN CARACTERISTICA DE SU
DELICIOSO SABOR.